m^2

SUPLEMENTO DE ESTILO Y DECORACIÓN DE PAGINA/12 - SABADO 10 DE MAYO DE 2003. AÑO 5. Nº 223

ARTEY DISENO.
FOR EXPORT

museo

Bellas Artes inauguró su nueva sede en Montserrat, en el viejo edificio de una compañía de gas, de gran belleza y valor patrimonial

Patrimonio en hierro

La Ciudad realizó un seminario sobre preservación de piezas de arte público y mobiliario urbano de origen francés realizados en hierro. Un paso más en el trabajo de preservar ese patrimonio.



ace ya tres años que la Subse-cretaria de Patrimonio Cultural de la Ciudad viene catalogando el mobiliario urbano y las obras de ar-te en hierro de origen francés que or-namentan Buenos Aires. Esta sema-na, Cultura realizó un seminaliabierto a los especialistas y al públi-co sobre Revitalización y Restaura-ción de Obras de Arte y Mobiliario Urbano de Procedencia Francesa del siglo XIX. Como el reciente que trató sobre cerámicas y mayólicas italianas, el curso es de primera A. Los temas del curso incluyeron las fuentes francesas, los problemas y usos del catalogamiento y releva-miento, la recuperación de piezas, las esculturas y, como una constan-te de toda la actividad, el constante intercambio de experiencias, técnicas y políticas entre los participantes. El curso fue realmente multina-cional: participaron Elizabeth Robert-Dehault, presidenta de la Aso-ciación para la Salvaguarda del Patrimonio Metalúrgico, Francia; los ar-gentinos Gladys Pérez Ferrando, Teresa Espantoso, Carlos María Toto, Ricardo González, Carlos Alberto Estévez y Sebastián Katz; José Bernardo Salazar, de Brasil; el arquitec-to Miguel Saavedra, director de Obras Municipales de Santiago de Chile; el uruguayo Mario Páez Moreira y los brasileños Jobson Figuei-

redo y Genevieve Remy. Elizabeth Robert-Dehault, que desde hace 13 años estudia el patrimo-nio industrial de la región francesa de donde proviene la casi totalidad de las piezas de hierro en cuestión, aporta un dato sorprendente: el principal patrimonio se encuentra en América latina. "Se exportaba a 60 países, pero de lejos la mayor cantidad se compró en este conti-nente", explica. La experta concibe este patrimonio como "una colec-ción global que hay que preservar en el mundo entero", formada por piezas "que ya tienen doble nacio-nalidad: son francesas y también son ciudadanas simbólicas de sus países compradores"

Robert-Dehault agrega otro dato lla-mativo, el del buen estado en que uele encontrar las piezas sudam ricanas. "El clima es más favorable aquí que en Europa para esa tecno-logía", explica. Los problemas más. graves son el vandalismo y "el des-plazamiento de las piezas, que perdieron su función de organizar y de-corar el espacio." Este es un fenómeno que el brasileño Jobson Figueiredo, escultor y dueño de una empresa dedicada a la restauración de este tipo de piezas, resume en una frase lapidaria: "El hombre rompe más que el tiempo. La falta de respeto al patrimonio es el peor problema". Junto con Genevieve Remy, una francesa con muchos años de brasileña, Figueiredo trabaja en rele mientos, educación, estudios de las piezas en sí y en lograr un marco le-

gal que las proteia. Todos estos especialistas están formando una red de contactos entre si y con Robert-Dehault, que recibe identificaciones de piezas y fotos para ubicarlas en los vastos catálogos de las fundiciones francesas, como el que ilustra esta nota. Como mu-chas piezas no tienen ninguna marca de origen o época, los catálogos son la única forma de identificarlas. La arquitecta María de las Nieves Arias Incollá, directora de Patrimonio de la Ciudad, es una de sus "clientas". "Aceitar estos contactos es uno de los objetivos de este se-minario", explica Silvia Fajre, subse-cretaria de Patrimonio Cultural de la Ciudad. "Tenemos muchas piezas de alto valor y los pasos siguientes son entrenar profesionales para su cuidado. Interconectarnos con otros países es esencial."







LA SEDE DE LA COMPAÑIA DE GAS, TODO LA IDENTIDAD CORPORATIVA EN 1904. LA GRUPOS ESCULTORICOS Y UN ESTUPENI ARMAS PORTEÑAS, ADEMAS DE UNA ENT UN TIMPANO DE ESTUCO PATINADO. ARRI EL VOLUMEN DE ESCALERAS, REVESTIDO EL SALON DE PLANTA BAJA QUE SE VE EN SUPLEMENTO. A LA DERECHA, EL ABSUR MONUMENTAL PERO CON UNA ESTUFITA Y EL VANO DEL PRIMER PISO, CON EL TEC

En la casa

POR SERGIO KIERNAN

Habría que tratarlo como un pequeño milagro: el Museo Nacional de Bellas Artes tiene una segunda sede en la ciudad. O, en rigor, inauguró al público un edificio que tenía desde hace unos años en uso como depósito y ocasional salón de actos. Para mejor, el edificio es un tesoro, la vieja sede de una compañía de gas pretérita, fechado en 1904 y firmado por Alejandro Christophersen. Salvado de la piqueta vil, el edificio tiene un nuevo uso, una nueva vida y muchísimos problemas, va que Gas del Estado invirtió tiempo y dinero en arruinarlo, el museo no tiene fondos para una restauración y para peor el lugar estuvo cerrado por años, con un mínimo de mantenimiento.

Ya desde el vamos lo que impacta del lugar es lo primero, la fachada, una verdadera fantasía muy decorada, con grupos escultóricos y dos mosaicos, uno arriba, en medallón, del escudo de la Ciudad, intacto, y el otro como una banda con el nombre de la compañía, destruido para poner ¡cinco acondicionadores de aire! (justo allí tení-an que ponerlos...). Pero lo más notable del edificio es su entrada, un profundo tímpano deliciosamente patinado para que parezca una sinfonía de mármoles, nervaduras y fascii de piedra que lleva, por unos peldaños, a las puertas de madera vidriada. Pasando un pequeño hall, se accede al primer salón del caserón y se nota la intención de impresionar al visitante. Dos de las enormes paredes de ese ámbito y todos los espacios entre las puertas francesas vidriadas que dan acceso a otros ambientes están revestidos de verdadera piedra, grandes superficies de un mármol casi naranja, con molduras en un rosa casi borravino y un sólido basamento en oscuro verde Alpes. Alzar la vista significa encontrarse con el primer piso, que acoge un vacío con una compleja baranda de hierro y, más arriba, el techo, que es totalmente vidriado, una bonita estructura de hierros sostenida por ornadas ménsulas. El espacio de doble altura -y qué altura- remata en

Sobre el Mississippi

Dos argentinos están entre los cinco seleccionados para la segunda vuelta del concurso de renovación del área costanera de la ciudad de Memphis, a orillas del Mississippi.

bibliotecas I escritorios I

equipamientos para empresas Imuebles de computació: vajilleros I trabajos sobre planos profesionale

MADERA NORUEGA & COMPANY

MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar CONSÚLTENOS

CENTRO DEL MARMOL C

Centro del Mármol C S.R.L, la respuesta adecuada en revestimientos de mármoles, granitos, piedras naturales y mármoles aglomerados. Completando estos productos con exclusivos diseños con guardas, revestimientos linea v vanitorvs



(C1190AAY) Capital Federal Tel.Fax: 4863-5420 / 5430 / 7040 e-mail :cmcsrl@infovia.com.ar

POR MATIAS GIGLI

Los arquitectos argentinos Gastón Flores y Javier Rivarola son dos de los cinco seleccionados para la se-gunda vuelta del concurso para la riera del Mississippi en Memphi

A partir de un master plan para la ri-bera de la ciudad de Memphis, Ten-nessee, se llamó a concurso para el desarrollo de ocho kilómetros de cos-ta y zonas aledañas que se extienden desde el río Wolf por el norte, el par-que patrimonial Chickasaw por el sur, el río Mississippi por el oeste, y la ca-lle segunda por el este.

Sobre la base de la necesidad de me-

jorar los vínculos entre el río y la ciujorar los vinculos entre el río y la ciu-dad, las bases del concurso sugeri-an a los participantes sensibilizar sus propuestas teniendo en cuenta la gente, los lugares, la economía del proyecto y el máximo impacto e in-fluencia en la ciudad. La idea es que la ribera del Missis-sioni sea el comienzo para una estra-

sippi sea el comienzo para una estra-tegia para el desarrollo y la transfor-

mación de la ciudad. La necesidad de entender el vínculo entre la tierra y el agua y la apuesta al futuro desarrollo de Memphis con nuevos espacios y ámbitos públicos a lo largo de la ribera con parques, res, paseos y áreas privadas

Patrimonio en hierro

La Ciudad realizó un seminario sobre preservación de piezas de arte público y mobiliario urbano de origen francés realizados en hierro. Un paso más en el trabajo de preservar ese patrimonio



Hace ya tres años que la Subse-cretaria de Patrimonio Cultural de la Ciudad viene catalogando el mobiliario urbano y las obras de arte en hierro de origen francés que ornamentan Rugnos Aires Esta semana. Cultura realizó un seminario abierto a los especialistas y al públi-co sobre Revitalización y Restauración de Obras de Arte y Mobiliario Urbano de Procedencia Francesa del siglo XIX. Como el reciente que trató sobre cerámicas y mayólicas italianas, el curso es de primera A. Los temas del curso incluyeron las fuentes francesas, los problemas y usos del catalogamiento y relevamiento, la recuperación de piezas, las esculturas v. como una constante de toda la actividad, el constante intercambio de experiencias, técnites. El curso fue realmente multinacional: participaron Elizabeth Ro bert-Dehault, presidenta de la Asotrimonio Metalúrgico, Francia; los ar-gentinos Gladys Pérez Ferrando, Teresa Espantoso, Carlos María Toto. Ricardo González, Carlos Alberto Estévez v Sebastián Katz: José Bernardo Salazar, de Brasil; el arquitecto Minuel Seavedra director de Obras Municipales de Santiago de Chile; el uruguayo Mario Páez Moreira y los brasileños Jobson Figuei redo y Genevieve Remy. Elizabeth Robert-Dehault, que des-

de hace 13 años estudia el patrimonio industrial de la región francesa de donde proviene la casi totalidad de las piezas de hierro en cuestión, aporta un dato sorprendente: el principal patrimonio se encuentra en América latina. "Se exportaba a 60 países, pero de lejos la mayor cantidad se compró en este continente", explica. La experta concibe ción global que hay que preservar en el mundo entero", formada por piezas "que ya tienen doble nacionalidad: son francesas y también son ciudadanas simbólicas de sus países compradores". Robert-Dehault agrega otro dato lla-

ativo, el del buen estado en que suele encontrar las piezas sudamericanas. "El clima es más favorable aquí que en Europa para esa tecnograves son el vandalismo y "el desplazamiento de las piezas, que per dieron su función de organizar y de-corar el espacio." Este es un fenómeno que el brasileño Jobson empresa dedicada a la restauración una frase lanidaria: "El hombre rompe más que el tiempo. La falta de res peto al patrimonio es el peor problema". Junto con Genevieve Remy, una francesa con muchos años de brasileña, Figueiredo trabaja en relevamientos educación estudios de las piezas en sí y en lograr un marco le-

gal que las proteja. Todos estos especialistas están for mando una red de contactos entre si y con Robert-Dehault, que recibe identificaciones de piezas y fotos para ubicarlas en los vastos catálogos de las fundiciones francesas, como el que ilustra esta nota. Como muchas piezas no tienen ninguna marca de origen o época, los catálogos son la única forma de identificarlas. La arquitecta María de las Nieves Arias Incoliá, directora de Patrimonio de la Ciudad, es una de sus "clientas". "Aceitar estos contactos es uno de los obietivos de este seminario", explica Silvia Fajre, subse cretaria de Patrimonio Cultural de la alto valor y los nasos siguientes son entrenar profesionales para su cuidado. Interconectarnos con otros pa-







LA SEDE DE LA COMPAÑIA DE GAS, TODO UN MUESTRARIO DE LA IDENTIDAD CORPORATIVA EN 1904. LA FACHADA TIENE GRUPOS ESCULTORICOS Y UN ESTUPENDO MOSAICO CON LAS ARMAS PORTEÑAS, ADEMAS DE UNA ENTRADA INSCRIPTA EN UN TIMPANO DE ESTUCO PATINADO. ARRIBA, EL ASCENSOR EN EL VOLUMEN DE ESCALERAS, REVESTIDO EN MARMOL COMO FL SALON DE PLANTA BAJA QUE SE VE EN LA TAPA DE ESTE SUPLEMENTO. A LA DERECHA, EL ABSURDO HOGAR, MONUMENTAL PERO CON UNA ESTUFITA MINIMA, Y EL VANO DEL PRIMER PISO, CON EL TECHO DE VIDRIOS.



En la casa del gas

Nacional de Bellas Artes tiene una ficio que tenía desde hace unos sional salón de actos. Para mejor, el edificio es un tesoro, la vieja sede de una compañía de gas pretérita, fechado en 1904 y firmado por Alejandro Christophersen. Salvado de la piqueta vil, el edificio tiene un nuevo uso, una nueva vida y muchísimos problemas, ya que Gas del Estado invirtió tiempo y dinero en arruinarlo, el queño hall, se accede al primer sa- ble altura -- y qué altura -- remata en museo no tiene fondos para una restauración y para peor el lugar estuvo cerrado por años, con un mínimo de mantenimiento.

an que ponerlos...). Pero lo más notable del edificio es su entrada, mente patinado para que parezca una sinfonía de mármoles, nervaduras y fascii de piedra que lleva, por unos peldaños, a las puertas de

Ya desde el vamos lo que impacta lón del caserón y se nota la intendel lugar es lo primero, la fachada, ción de impresionar al visitante. Jabría que tratarlo como un una verdadera fantasía muy deco- Dos de las enormes paredes de ese pequeño milagro: el Museo rada, con grupos escultóricos y dos ámbito y todos los espacios entre mosaicos, uno arriba, en meda- las puertas francesas vidriadas que segunda sede en la ciudad. O, en llón, del escudo de la Ciudad, in- dan acceso a otros ambientes están rigor, inauguró al público un edi- tacto, y el otro como una banda revestidos de verdadera piedra, con el nombre de la compañía, des- grandes superficies de un mármol años en uso como depósito y oca- truido para poner ¡cinco acondi- casi naranja, con molduras en un cionadores de aire! (justo allí tení-rosa casi borravino y un sólido basamento en oscuro verde Alpes.

Alzar la vista significa encontrarse un profundo tímpano deliciosa- con el primer piso, que acoge un vacío con una compleja baranda de hierro y, más arriba, el techo, que es totalmente vidriado, una bonita estructura de hierros sostenida por ormadera vidriada. Pasando un pe- nadas ménsulas. El espacio de do-

so salón de reuniones orna- rraso flotante. do a la francesa, con paneles de da- El segundo piso sigue cerrado, por porque el MNBA está participanmasquino y una impresionante chimenea en piedras, bronces y made- traciones masivas, y por otro por- de Montserrat que fue el centro

disfruta de una luminosidad espe- existe otro techo vidriado, ahora evidente valor patrimonial. cial y dando a la calle sobrevive un escondido bajo un patético cielo- La inauguración del miércoles pa-

un lado por el mal estado y las filras estucadas que rodea un cómica- que una parte fue totalmente re- textil de la ciudad. La misma exis-

el espacio vertical de las escaleras, 20- y el resto fue tocado por la la espléndida escalera de servicio, alizó en la sede de una textil vecon un ascensor de jaula en su in- siniestra varita mágica de Gas del que da miedo pisar- o pesadillesterior, que todavía funciona. Es Estado. Todos los ambientes res- camente feo. Quizás algún día se una magnifica escalinata con los tantes tienen los techos rebajados, encuentren los fondos para restaumuros también revestidos en el boiseries berretas, pisos ocultos ba- rar el edificio, no sólo por su funmismo mármol, un espacio solem- jo flexiplast, plantas alteradas y ción de sede de nuestro principal ne y lujoso. En el primer piso se otros desmanes. Lo peor es que museo sino por ser una obra de

> sado fue un evento de la moda, do en la revitalización de la zona

una serie de pequeñas ventanas ho- mente pequeño calentador a gas. modelada en el peor gusto de los tencia del museo en la zona se de- cina al museo. A mediano plazo, rizontales donde todavía sobreviven Son los únicos ámbitos que se años '60/'70. El Museo, sabia- be en parte a iniciativa de los ve- y con explícito apoyo del gobierintactos dos vitrales florales con el mantienen en su forma original de mente, habilitó los ámbitos utilicionos, que apoyan otras iniciatino de la Ciudad, se está tratando logo de la compañía original de gas. 1904 - aunque hay rastros de al- zables y mantiene bajo siete llaves vas como Proyecto Montserrat, de relanzar el barrio como área de En la esquina interna derecha se ve guna intervención de la década del lo que resulta ya peligroso -como Arte & Moda, que hace días se reservicios, sede de la moda y de vi-

El Museo Nacional de Bellas Artes inauguró esta semana una segunda sede en Alsina al 1100. La buena noticia se complementa con la iniciativa de revitalizar Montserrat y con

la refuncionalización de un edificio muy bello y de notorio valor patrimonial.

MEC-4800

Scanne

PC Fax

Pc y Mac

Copiadora



Sobre el Mississippi

Dos argentinos están entre los cinco seleccionados para la segunda vuelta del concurso de renovación del área costanera de la ciudad de Memphis, a orillas del Mississippi.



lle segunda por el este.

Los arquitectos argentinos Gastón Flores y Javier Rivarola son dos de los cinco seleccionados para la se-gunda vuelta del concurso para la ribera del Mississippi en Memphis. A partir de un master plan para la ribera de la ciudad de Memphis, Tennessee, se llamó a concurso para el ta v zonas aledañas que se extienden que patrimonial Chickasaw por el sur,

jorar los vínculos entre el río y la ciudad, las bases del concurso sugerí-an a los participantes sensibilizar sus gente, los lugares, la economía del proyecto y el máximo impacto e in-fluencia en la ciudad.

La idea es que la ribera del Mississippi sea el comienzo para una estra-tegia para el desarrollo y la transforhabuin al ah ahi

La necesidad de entender el vínculo entre la tierra y el agua y la apuesta a lo largo de la ribera con parques,

que, dada su relación con los espa- ración de nuevas islas en la ribera cios públicos y el contexto histó hacen que sea necesario incluirlas

gustó la transparencia de los techos La corporación para el desarrollo de ribereño planteado que provee una apropiada escala para los arribos a quitectos que participaron sólo dos lá-Memphis en barco. Al mismo tiempo, el diseño actúa como un pórtico urba-no y paseo cívico a lo largo de la cos-

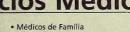
El trabajo de Javier Rivarola tiene como particularidad la creación de un paisale urbano, con la incorpo-

rridos en donde los espacios de uso en los proyectos.

Sobre el trabajo que Gastón Flores para la ciudad con conexiones y

> minas para la primera vuelta. Ahora ma rentada tienen que desarrollar sus página del concurso se pueden ver los trabajos y opinar sobre ellos.





- · 68 Centros Médicos propios en todo el país
- · Más de 1.200 prestadores
- · Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal
- · Moderna Infraestructura
- Red de Consultorios Odontológicos



www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. Y en los demas Centros Medicos del país.



equipamientos para empresas I muebles de computación vajilleros I trabajos sobre planos profesionales

MADERA NORUEGA & COMPANY

MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed Tel. /Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar CONSTITUTENOS



Centro del Mármol C S.R.L, ranitos, piedras naturales mármoles aglomerados Completando estos productos con exclusivos diseños cor enta v vanitorvs



m2 P2 10.05.2003



MUESTRARIO DE HADA TIENE MOSAICO CON LAS DA INSCRIPTA EN EL ASCENSOR EN I MARMOL COMO TAPA DE ESTE HOGAR, IMA DE VIDRIOS



El Museo Nacional de Bellas Artes inauguró esta semana una segunda sede en Alsina al 1100. La buena noticia se complementa con la iniciativa de revitalizar Montserrat y con la refuncionalización de un edificio muy bello y de notorio valor patrimonial.

na serie de pequeñas ventanas hoizontales donde todavía sobreviven ntactos dos vitrales florales con el ogo de la compañía original de gas. n la esquina interna derecha se ve l espacio vertical de las escaleras, on un ascensor de jaula en su inerior, que todavía funciona. Es na magnífica escalinata con los nuros también revestidos en el nismo mármol, un espacio soleme y lujoso. En el primer piso se isfruta de una luminosidad espeial y dando a la calle sobrevive un untuoso salón de reuniones ornao a la francesa, con paneles de danasquino y una impresionante chinenea en piedras, bronces y made-

as estucadas que rodea un cómica-

mente pequeño calentador a gas. Son los únicos ámbitos que se mantienen en su forma original de 1904 -aunque hay rastros de alguna intervención de la década del 20- y el resto fue tocado por la siniestra varita mágica de Gas del Estado. Todos los ambientes restantes tienen los techos rebajados, boiseries berretas, pisos ocultos bajo flexiplast, plantas alteradas y otros desmanes. Lo peor es que existe otro techo vidriado, ahora escondido bajo un patético cielorraso flotante.

El segundo piso sigue cerrado, por un lado por el mal estado y las filtraciones masivas, y por otro porque una parte fue totalmente re-

modelada en el peor gusto de los años '60/'70. El Museo, sabiamente, habilitó los ámbitos utilizables y mantiene bajo siete llaves lo que resulta ya peligroso -como la espléndida escalera de servicio, que da miedo pisar- o pesadillescamente feo. Quizás algún día se encuentren los fondos para restaurar el edificio, no sólo por su función de sede de nuestro principal museo sino por ser una obra de evidente valor patrimonial.

La inauguración del miércoles pasado fue un evento de la moda, porque el MNBA está participando en la revitalización de la zona de Montserrat que fue el centro textil de la ciudad. La misma existencia del museo en la zona se debe en parte a iniciativa de los vecinos, que apoyan otras iniciativas como Proyecto Montserrat, Arte & Moda, que hace días se realizó en la sede de una textil ve-

cina al museo. A mediano plazo, y con explícito apoyo del gobierno de la Ciudad, se está tratando de relanzar el barrio como área de servicios, sede de la moda y de vivienda nuevas.





ue, dada su relación con los espa-

ue, dada su relacion con los espaios públicos y el contexto histórico,
acen que sea necesario incluirlas
in los proyectos.
Sobre el trabajo que Gastón Flores
foto) envió desde acá, en Memphis
ustó la transparencia de los techos
la forma de la estructura del paseo
integrão elegado en conse una na roma de la estructura del paseo biereño planteado que provee una propiada escala para los arribos a Memphis en barco. Al mismo tiempo, il diseño actúa como un pórtico urbao y paseo cívico a lo largo de la cos-anera del centro. Il trabajo de Javier Rivarola tiene

in paisaje urbano, con la incorpo-

ción de nuevas islas en la ribera del río. Organiza una serie de recorridos en donde los espacios de uso público aportan nuevas instancias para la ciudad con conexiones y puentes peatonales.

La corporación para el desarrollo de la ribera tuvo la valorable iniciativa de llamar a concurso solicitando a los arquitectos que participaron sólo dos láminas para la primera vuelta. Ahora seleccionó a cinco equipos que de for-ma rentada tienen que desarrollar sus propuestas. Además, entrando en la página del concurso se pueden ver los trabajos y opinar sobre ellos. www.memphisriverfront.com ■





- · Médicos de Familia
- 68 Centros Médicos propios en todo el país
- · Más de 1.200 prestadores
- · Nuestro Sanatorio Franchín, en Capital Federal
- Moderna Infraestructura
- Red de Consultorios Odontológicos

CONSTRUIR Obra Social del Personal Sol Udi

www.construirsalud.com.ar

0-800-222-0123

Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: B. Mitre 3545. Y en los demás Centros Médicos del país.

CAL ARENA

México en la UP

Con el auspicio de la empresa Cambre, la Universidad de Palermo realiza este miércoles la con-ferencia "Los constructores de la luz: Arquitecturas mexicanas contemporáneas", que dicta el arqui-tecto catalán radicado en México, Miquel Adrià, catedrático y director de la revista Arquine. La conferende la revista Arquine. La conferencia fue organizada por la Secretaria de Relaciones Exteriores de México y la embajada de ese país entre nosotros, y tocará la carrera de creadores y estudios como Ricardo Legorreta, Ten Arquitectos, Teodoro González de León, Abraham Zabiudovsky y Alberto Kalach. La actividad, que se realiza en Mario Bravo 1050 a las 19, es gratuita y de entrada libre, pero requiere inscripción pravia en el 4755-5748 o en info@cambre. com.ar

Konex y el patrimonio El Centro Cultural Konex está festejando su primer aniversario con varias actividades especiales, como una mesa redonda de directores de San Telmo. Durante todo el mes de mayo se realizarán además varias caminatas con interés histórivarias caminatas con interés histor-co y patrimonial los martes, miér-coles y jueves. El 14 y el 30, el tema es La Boca: la piccola Italia; el 20 se hace un recorrido de iglesias; el 21 uno por Retiro y Recoleta con eje en la arquitectura francesa; el 13, 23 y 28 se recorren Montserrat Van Temor y el 16 y 27 se cami-15, 25 y 28 se recorren moniserrar y San Telmo; y el 16 y 27 se cami-na la Avenida de Mayo. Las cami-natas duran aproximadamente dos horas, cuestan seis pesos e in-cluyen material de soporte, las entradas a lugares pagos, una mues-tra de material didáctico y de fotos, una colación con bebida y cobertu-ra médica. Las excursiones son siempre a las 16.30 y es indispen-sable inscribirse en el 4816-0500,

Las columnas de Salomón

La doctora en arquitectura Stefania Tuzi presentó en el Centro Cultural Borges su libro Le Colonne e il Tempio de Salomone: La storia, la leg-genda, la fortuna (Las columnas y el templo de Salomón: historia, legen-da y trascendencia). Estas colum-nas, presentes tanto en Jerusalén como en el baldaquino vaticano de Bernini y el altar de San Pedro Telmo, cuentan con una rica historia hermética, simbólica y artística, que la autora italiana historia y analiza. CON NOMBRE PROPIO

A la caza de nuevos mercados

Mónica Cohen, creadora de Cien por Ciento Diseño, apuesta a la exportación. Ahora va a una de las principales ferias de Nueva York.







uando hace dos años empezó Con su movida de Cien por Ciento Diseño en el Centro Cultural Borges, muchos la trataron de osada. Es que intentaba reunir a lo más granado del diseño internacional de mobiliario y objetos en un mismo espacio en Buenos Aires. Cuando, devaluación mediante, tuvo que reconvertir la segunda edición de su muestra apostando al diseño local, se repitió la acusación. Hoy, que ya convocó a más de 50 mil personas en sus dos eventos, nadie acusa a la arquitecta Mónica Cohen, que tiene la mira puesta en el exterior.

Además de participar en la pasada edición del Fashion Week of the Americas en Miami, se codeó con los popes del diseño mundial en abril pasado, en el Salón del Mueble de Milán. Y este mes da el presente en Nueva York en carácter de una especie de jefa de comitiva y canal comercializador de

un grupo de etiquetas y estudios líderes del escenario local como son Santorini, Matriz Design, Eugenio Aguirre y Diana Cabeza.

En Milán

El Salone di Mobile 2003 que se realizó del 9 al 14 de abril en Milán la tuvo como visitante. Allí se empapó de la última tendencia: "Los colores oscuros. Mucho negro y marrón. Como innovación, mucho mobiliario en plástico que juega a incorporar en su interior lo último en iluminación, como es el caso de un sillón de Ron Arad para Moroso que llega en versión plástica con luz incorporada. Se usa mucho la curva y el mueble monolítico (la silla o mesa hecha de una sola pieza) y también el jugar con cierta cosa social o tomar la realidad, como hicieron los hermanos Fernando y Humberto Campana de Brasil, que presentaron nada menos que para la empresa italiana Edra la silla Favela, hecha con trozos de madera. Un reciclaie de lujo al que no sé si nosotros nos animamos o logramos", suma Cohen. Lo que sí está claro para ella es que los diseños de sus representados sí están bien encolumnados en la última vanguardia. "Dos empresas líderes, Cassina y Poltrona Frau, mostraron dos sillones en cuero sin pelar de un concepto muy similar a al-

Desembarco en Nueva York

Esto último la hace sentir más que confiada en su próximo desembarco en la Gran Manzana. Del 17 al 20 de mayo, en el Jacob K. Javits Convention Center de la ciudad de Nueva York, Cien por Ciento Diseño va a participar de la ICFF (International Contemporary Furniture Fair), una de las muestras de diseño más importantes de Nueva York, con el propósito de mostrar creaciones argentinas de alta calidad, potencialmente exportables, y difundir octubre como el mes del diseño en Buenos Aires en coincidencia con la realización de la Tercera Edición de su muestra.

"Originada como una exposición de productos de vanguardia y exhibiendo las últimas tendencias en materia de muebles, objetos e indumentaria como obras de arte, intentamos presentar lo más representativo del diseño argentino al mundo", señala Cohen. ¿Algunas perlitas de los envia-dos especiales? "La Aca Bench, banqueta de línea pura, tapizada en cuero de vaca holando-argentina con pelo y patas cónicas de madera negra de Matriz Design. También la cómoda Mondrian, de cedro oscuro, pergamino natural y terminación en poliuretano natural o mate de Eugenio Aguirre. El banco Patagónico en pórfido patagónico con estructura metálica del Estudio Cabeza y la silla Lámina construida en aluminio laminado y extruido de Santorini, entre otros." Materiales de una fuerte significación argentina fusionados con un diseño ultracontemporáneo.

Cien por Ciento Diseño: www.cien orciento.net - info@cienporciento.net Estudio Arq. Mónica Cohen: 4777-4382.

guno de los nuestros", detalla.

Una mejor manera de descansar

Ajustable 4 COLCHONES ROLLER acaba de relanzar al mercado su tradicional modelo "Ajustable-4". Se trata de un colchón cuya firmeza puede graduarse, colocando o quitando de la unidad una placa que se inserta en su estructura. El mecanismo es más que sencillo y la apariencia del modelo es la de la unidad corriente, ya que la placa queda dentro del colchón y la abertura cerrada por un cierre. Este modelo es muy recomendable para personas de vida activa que buscan una cama más firme o para personas con problemas de columna o de exceso de peso. La empresa afirma que se trata del modelo que históricamente ha fidelizado más

Informes 4902-2452 / 4901-9876 / info@colchonesroller.com.ar









- · Pulido y plastificado de piso
- Empapelado
 Colocación y lavado de alfombras · Colocación de pisos en general

Lambaré 994 (1185) Tel.: 4867.5146/48

stelimp@stelimp.com www.stelimp.com